

Le Vaillant



Journal communautaire de Cap-Saint-Ignace



Terrain de jeux de Cap-Saint-Ignace - été 2018
Activité au parc Saint-Nicolas

Cap-Saint-Ignace



- **Comités et organismes - p. 2**
- **Mot des élus - p. 3**
- **Conseil municipal - p. 4 à 9**
- **Affaires municipales - p. 10**
- **Informations générales - p. 11 et 12**
- **Loisirs et culture - p. 13 à 16**
- **Associations - p. 17**
- **MADA - p. 18**
- **Renseignements - p. 19**
- **Calendrier du mois - p. 20**

Éditrice

M^{me} Audrey Normand

Rédaction

M^{mes} Audrey Normand, Ginette Saillant, Marie-Claude Laberge

Collaboration

La Plume d'Oie, M^{me} Lucie Lacasse, MRC de Montmagny, Culture et Patrimoine, Ligue de balle donnée, Chevaliers de Colomb, Marchands de Bonheur, CHSLD de Cap-Saint-Ignace

Saisie des textes et correction

M^{me} Audrey Normand

Page couverture

Terrain de jeux - été 2018
Activité au parc Saint-Nicolas

Impression

Impression Rive-Sud

Abonnement

1 exemplaire = 2,50 \$

Les taxes applicables et les frais pour l'envoi postal en sus.

Coordonnées des comités et des organismes



BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL-MORIN
M^{me} Ginette Saillant, responsable
100, place de l'Église
Tél. : 418 246-3037



GARDE PAROISSIALE
M. Clément Bernatchez, président
Tél. : 418 246-3205



CLUB OPTIMISTE
M. Alain Brebion, président
Tél. : 418 246-3498



CERCLE DE L'AMITIÉ
M^{me} Claudette Painchaud, présidente
Tél. : 418 241-9512



CAISSE DE SECOURS
M^{me} Ginette Caron, présidente
Tél. : 418 246-5502
M^{me} Ginette Blanchet
Tél. : 418 246-3088



TOURISME CAP-SAINT-IGNACE
M^{me} Aline Guimont, présidente
223, chemin des Pionniers Ouest
Tél. : 418 246-5390 / 418 291-2581



CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10707
M. Jacques Guimont, grand chevalier
Tél. : 418 246-5339



SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE
M^{me} Manon Ouellet, présidente
Tél. : 418 246-3082
M. Denis Jean
Tél. : 418 246-5133



POLITIQUE FAMILIALE
M^{me} Pauline Joncas, responsable
Tél. : 418 246-5526



CLUB DE L'ÂGE D'OR
M^{me} Gisèle Thibault, présidente
Tél. : 418 246-3115



MARCHANDS DE BONHEUR
M. Harold Bouffard, président
Tél. : 418 246-3575



COMITÉ CULTURE ET PATRIMOINE
M^{me} Stéphanie Bush, présidente
Tél. : 418 246-5631 poste 17
culturepatrimoine@capsaintignace.ca



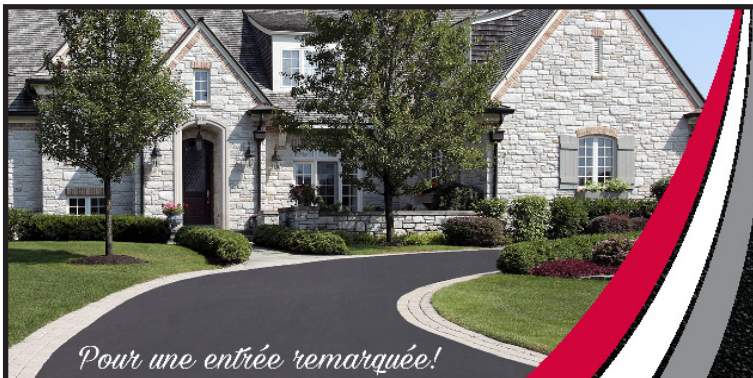
LES FÊTES DE LA SAINT-HUBERT
M. André Paris, président
Tél. : 418 246-4343
sthubertfetes@gmail.com



FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE
M. Luc Paris, président
Tél. : 418 246-5328



RÉSIDENCE MARCELLE-MALLET
M^{me} Diane Laurendeau, présidente
Tél. : 418 246-5848



Pour une entrée remarquée!

HDF

Pavage d'asphalte

Contactez-nous pour une soumission sans frais

1.877.9.PAVAGE

Téléphone : 418.246.5219

Télécopieur : 418.246.5236

estimation@constructions hdf.com



AVIS AUX PROPRIÉTAIRES DE TERRAINS AUX ABORDS DE ROUTES FORESTIÈRES

Bonjour,

Le *Code civil du Québec* prévoit qu'un entretien des arbres et des branches empiétant sur les propriétés voisines soit fait par le propriétaire afin de couper, d'élaguer ou même d'abattre, dans certains cas, lesdits arbres et branches. Nous demandons donc la collaboration et la vigilance des propriétaires de terrains situés aux abords de routes forestières sur le territoire afin qu'un entretien soit assuré et que la voie publique demeure en tout temps dégagée. Sachez également que vous devrez vous référer directement à Hydro-Québec s'il advenait que les branches touchent les lignes à haute tension.



De cette façon, en plus d'assurer une circulation sécuritaire pour les automobilistes, la route s'asséchera plus rapidement au printemps. À cet effet, une lettre sera envoyée prochainement aux propriétaires concernés.

Je vous remercie de votre habituelle collaboration et vous souhaite un bel été.

Pierre Martineau

DÉMARCHE PARTICIPATIVE AVEC VIVRE EN VILLE

Bonjour,

Je profite de cette publication pour vous informer d'importantes actions entamées avec l'organisme Vivre en Ville concernant une démarche participative pour planifier et définir une vision à long terme visant le développement de notre municipalité. Cet organisme d'intérêt public contribue, partout au Québec, au développement durable des collectivités et nous bénéficierons de leur expertise.



Notre périmètre d'urbanisation (zone blanche) comprend actuellement des parcelles de terrains qui peuvent être développées dans le futur. La Municipalité veut donc faire avancer ce dossier par le biais de la collaboration d'un comité formé d'environ 18 personnes regroupant des citoyens, des promoteurs de projets résidentiels, des entrepreneurs, des membres du comité consultatif d'urbanisme, de Culture et Patrimoine, de représentants de la Municipalité et de la MRC, et de Vivre en Ville. Les démarches du comité de travail se dérouleront en quatre ateliers de discussions qui nous permettront de mieux orienter nos développements résidentiels au cœur de notre village et dans nos zones déstructurées à proximité.

Nous remercions les gens qui ont accepté de s'impliquer dans ce processus de discussion et de consultation qui nous permettra d'optimiser notre zonage et de favoriser une cohabitation harmonieuse sur l'ensemble de notre territoire.

Chantal Côté

Conseil municipal

Séance du 6 août 2018

1. Ouverture de la séance;
2. Vérification des présences;
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
4. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 juillet 2018;
5. Ratification des comptes payés depuis la dernière réunion;
6. Rapports des comités :
 - a) Rapport du comité consultatif d'urbanisme du 18 juillet 2018.
7. Affaires nouvelles :
 - a) Appel d'offres public pour la construction d'un trop-plein pompé sur la rue du Manoir Est;
8. Affaires commencées :
 - a) Règlement 2018-11 amendement au règlement numéro 2013-08 concernant l'utilisation de l'eau potable;
 - b) Règlement 2018-12 modifiant le code d'éthique et de déontologie des employés de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace;
 - c) Autorisation de signature, emprunt temporaire, règlement 2018-06 (travaux TECQ).
9. Informations générales;
10. Période de questions générales;
11. Levée de la séance.

Quads - précisions

Le dossier portant sur la possibilité d'autoriser la circulation de quads sur le territoire est actuellement sur la glace. Aucune décision n'a été prise jusqu'à maintenant relativement à la possibilité de laisser circuler ces véhicules sur une portion de nos routes et chemins.

Des rencontres entre la Municipalité, le club quad l'oie blanche de Montmagny, la Fédération Québécoise des Clubs Quads, la Ville de Montmagny ainsi que le Ministère des Transports ont déjà eu lieu et des tracés alternatifs sont présentement à l'étude.



Les Alpagas du Cap
Boutique
(sur rendez-vous)
418 241-3674 (Carolle)
info@alpagascapsaintignace.com

1547 route des Pommiers,
Cap-St-Ignace (Qc) G0R 1H0



AU SOINS DE L'AUTO inc.

NAPA
CARROSSIER
AUTORISÉ

Réjean Thibault Débosselage et peinture
Autos/Camions/ Machineries lourdes

716, des Pionniers Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Tél.: (418) 246-5829 Rés.: (418) 246-3767
Fax: (418) 246-3603 Sans frais: 1-866-241-5829

Résumé du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 juillet 2018

2018-07-04 Formation d'un comité pour la démarche participative avec Vivre en Ville

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'entériner la formation du comité de travail composé d'au plus 18 personnes et d'accepter le mode de fonctionnement proposé par le service de l'urbanisme et l'organisme Vivre en Ville. Le comité sera composé de :

- propriétaires d'immeubles compris dans le secteur d'intervention ou de voisins limitrophes;
- promoteurs de projets de développement résidentiel;
- représentants d'entreprises;
- la présidente du comité Culture et Patrimoine;
- deux membres du comité consultatif d'urbanisme (CCU);
- l'inspecteur municipal pour le Service d'urbanisme de la Municipalité;
- d'urbanistes de la MRC de Montmagny;
- la directrice générale de la Municipalité;
- membres du Conseil municipal;
- représentants de Vivre en Ville.

Que le présent préambule fasse partie intégrante de la présente résolution.

2018-07-05 Demande de subvention du Club Magny-Gym

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par la conseillère Évelyne Gallet, et résolu à l'unanimité des conseillers ayant voté sur cette résolution d'accorder une somme de 551,56 \$ au Club Magny-Gym pour le remboursement de 70 % de la différence des coûts payés par les résidents de Cap-Saint-Ignace. M^{me} Pauline Joncas, conseillère, s'abstient de voter puisque sa fille est gymnaste au Club Magny-Gym.

2018-07-06 Acceptation de la démission de M. Pierre Lachance, préposé aux parcs

Il est résolu à l'unanimité des membres du Conseil présents que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace accepte la démission de M. Pierre Lachance en date du 26 juin 2018 comme préposé aux parcs et que la date de fin d'emploi soit effective le même jour. Le Conseil demande qu'une lettre de confirmation d'emploi lui soit transmise.

2018-07-07 Mise en vente de l'immeuble du 524, route du Souvenir; terrain résidentiel pour construction

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents de fixer le prix minimal pour l'immeuble du 524, route du Souvenir à 35 000 \$, terrain d'une superficie de 1 484 m². Le terrain est desservi par le service d'aqueduc et le sera incessamment par les égouts. Le futur propriétaire aura l'obligation de construire une résidence permanente dans les deux ans qui suivront la signature de l'acte notarié. Un avis public de mise en vente sera publié sous peu et les personnes intéressées devront déposer une offre formelle auprès de la Municipalité selon les délais qui seront déterminés.



Bernard et Benoît de la Durantaye
Cap-Saint-Ignace • L'Islet • Saint-Jean-Port-Joli
et paroisses environnantes

C. Lavoie et Fils

Saint-Pamphile et paroisses environnantes

Téléphone : 418 246-5337 • www.deladurantaye.qc.ca



MARC HURTUBISE, B, Pharm.

Pharmacien - propriétaire

42, chemin des Pionniers Est
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Téléphone : 418 246-5613
Télécopieur : 418 246-5699
marchurtubise@uniprix.com



2018-07-08 Demande de dérogation par l'entreprise Atelier de Soudure M.G. inc. pour une entrée excédentaire

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers ayant voté sur cette résolution d'accepter une largeur maximale d'entrée commerciale et industrielle pour les lots 5 467 303, 5 467 304 et 5 467 305 de 35 mètres, et ce, pour faciliter l'accès et permettre aux remorques de faire les livraisons et la récupération de façon sécuritaire. Le ou les propriétaire(s) des lots devront assumer tous les frais des modifications apportées à leur entrée. M. Pierre Martineau s'abstient de voter.

2018-07-09 Règlement numéro 2018-10 concernant la modification des limites de vitesse sur certaines rues de la municipalité

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'adopter le règlement 2018-10 concernant la modification des limites de vitesse sur certaines rues de la municipalité. Le règlement sera reproduit en entier dans le livre des règlements.

2018-07-10 Acceptation de l'année optionnelle 2018-2019 pour le contrat de déneigement des chemins d'hiver de la municipalité

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'accepter l'année optionnelle 2018-2019 pour le contrat de déneigement des chemins de la municipalité avec Les Concassés du Cap inc. Le montant du contrat pour l'année 2018-2019 est de 409 969,58 \$ taxes incluses pour le déneigement des chemins, trottoirs et l'ouverture des routes au printemps.

2018-07-11 Octroi du contrat pour la démolition de l'immeuble du 524, route du Souvenir (ancien poulailler)

Il est proposé par la conseillère Chantal Côté, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'octroyer le contrat relatif à la démolition de l'immeuble du 524, route du Souvenir à Michel Gamache & Frères inc. pour la somme de 28 227,80 \$ taxes incluses. Conformément au devis et à sa soumission, M^{me} Jocelyne Caron, mairesse, et M^{me} Sophie Boucher, directrice générale, sont autorisées à signer pour et au nom de la Municipalité les documents.

2018-07-12 Résolution municipale pour des interventions à réaliser sur une route du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers présents que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace se porte garante de tous les travaux prévus et non prévus qu'elle effectuera ou qu'un sous-traitant effectuera pour elle durant l'année 2018. Que la Municipalité s'engage, comme il est prévu à la *Loi de la voirie*, à demander au préalable l'autorisation pour chaque intervention prévue, et ce, selon la procédure et les délais prescrits. Que la Municipalité nomme M^{me} Sophie Boucher, à titre de représentante autorisée à signer les documents soumis par le Ministère pour lesdits travaux.

Avis de motion, amendement au règlement numéro 2013-08 concernant l'utilisation de l'eau potable



Je, soussigné, Pierre Martineau, conseiller, donne avis qu'il sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance du Conseil, un règlement amendant le règlement numéro 2013-08 concernant l'utilisation de l'eau potable.



**Cercle de l'amitié
Cap-Saint-Ignace**

- *Accompagnement de transport aux rendez-vous médicaux*
- *Popote roulante*
- *Visite d'amitié*
- *Activités*

100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Tél.: 418 241-9512



Norbert Morin
Député Côte-du-Sud
418 234-1893
1 866 774-1893
nmorin-cds@assnat.qc.ca

Nos érablières d'hier à aujourd'hui - dernier rappel

Bienvenue à tous les acériculteurs et acéricultrices d'hier à aujourd'hui... afin de profiter de cette occasion unique pour laisser votre histoire et vos photographies aux générations futures.

En tant qu'élus municipaux, il est important pour nous d'appuyer le travail de l'équipe de La Plume d'Oie Édition pour la préparation d'un livre sur *Nos érablières d'hier à aujourd'hui de notre MRC*.

Gens de chez-nous, nous vous invitons à participer en grand nombre en partageant votre passion par vos photographies, vos souvenirs et vos anecdotes. Ainsi, vous contribuez à faire valoir notre municipalité. **Afin de faciliter la cueillette de vos documents et photos, une boîte est à votre disposition à notre bureau municipal.** Il serait important de parler de ce projet à votre entourage pour que ce livre soit le plus complet et à la hauteur de vos attentes.



Vous pouvez également contacter l'équipe de La Plume d'Oie au 418 259-1363 ou encore par courriel à l'adresse mpelletier@laplumedoie.com.

Il s'agit du dernier rappel avant la fin du recueil... faites vite!

EXCAVATION
GPELLE
INSTALLATION SANITAIRE
TRAVAUX (Forestier • Agricole • Commercial • Résidentiel)
VENTE ET TRANSPORT DE GRAVIER
Denis Gamache et Sonia Pelletier
1176, ch. des Pionniers Est, Cap-St-Ignace (Québec) G0R 1H0
Bureau: 418 246-5740 • Cell.: 418 241-9891 • Fax: 418 246-2143
Courriel: gampelle_gp@hotmail.com

Alectron
ANALYSE D'EAU inc.
Techniciens qualifiés en gestion de l'eau reconnus par le ministère (MDDELCC) pour un bon contrôle de vos installations de traitement d'eau
Joanie Desrosiers - 1 581 985-6544 (sans frais)

EDG
ENTREPRISE DANIEL GAMACHE
EXCAVATION
VENTE DE GRAVIER
DRAINAGE AGRICOLE
TRAVAUX FORESTIERS
SOUDEURE GÉNÉRALE
SOUDEURE ALUMINIUM
REMORQUES FORESTIÈRES
GOSETS
33, CH. BELLEVUE EST
CAP- SAINT-IGNACE, QC
G0R 1H0
TÉL.: 418-241-6413

Léo, Katy Langlois et Patrick Gaumond
Propriétaires
Carrossier
ProColor
Centre de débosselage G. L. Inc.
Vitres d'autos G&L Langlois enr.
cdgl@cgocable.ca
T. 418 246.5853
F. 418 246.1330
278, Chemin Vincelotte
Cap-St-Ignace (Québec)
G0R 1H0

Rapport de transactions

Mai 2018

Allen entrepreneur général inc., projet de mise aux normes 8 vers.C1800286 59 300.71 \$

Sous-total à la période 5 59 300.71 \$

Juin 2018

Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses loisirs, bureau C1800287	387.40 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses bureau C1800288	311.25 \$
Ministre des finances, projet trop-plein pompé Manoir C1800289	664.00 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses culture pat. C1800290	142.70 \$
Compensations dommages terrain C1800291	566.19 \$
Croix-Rouge - Division du Québec, entente service sinistrés C1800292	490.08 \$
Alimentation du Faubourg inc., fournitures C1800293	2 831.98 \$
Les glissières de sécurité J.T.D. inc., fourn. glissières C1800294	1 183.67 \$
Dynaco rénovation BMR, fourn. ent. loisirs C1800295	32.49 \$
Restaurant 51, fourn. campagne de financement tdj C1800296	1 949.11 \$
Résidence Marcelle-Mallet, aide financière phase 1 et 2 C1800297	1 015.80 \$
Excavation Gam Pelle, réparation bris aqueduc et aqueduc C1800298	4 282.37 \$
Weed Man, contrôle végétation moulin C1800299	134.00 \$
Publicité Plus, t-shirts terrain de jeux 2018 C1800300	1 000.28 \$
Carquest pièces d'auto, fourn. ent. voirie C1800301	41.16 \$
Robitaille Équipements inc., pièces ent. grader C1800302	332.97 \$
Fauchage Moulin Ouellet C1800303	240.00 \$
Logo terrain de jeux 2018 C1800304	57.49 \$
Librairie Livres en tête inc., achat de livres bibliothèque C1800305	199.13 \$
Municipalité de Cap-Saint-Ignace, dépenses loisirs C1800306	395.95 \$
Chem action inc., projet mise aux normes C1800307	2 161.53 \$
Pro Service RPL, pièces voirie C1800308	17.71 \$
Fêtes 150e St-Paul, souper table des maires C1800309	80.00 \$
Marchands de Bonheur inc., contribution festival rétro C1800310	175.00 \$
Centrale des syndicats démocratiques, remises syndicales C1800311	441.00 \$
Frais souper clinique de sang C1800312	75.60 \$
Groupe Pages Jaunes, parution pages jaunes C1800313	397.35 \$
Pavco, asphalte 2018 C1800314	37 277.88 \$
Alectron analyse d'eau inc., honoraires professionnels C1800315	518.25 \$
Ferme M.S., sablage rte Collin et loisirsq. C1800316	1 121.01 \$
Englobe corp. projet parc industriel C1800317	9 103.44 \$
Promotions Hannah inc., fourn. club de lecture C1800318	126.58 \$
Chandail brodé Centre culturel C1800319	24.00 \$
Les produits municipaux, sac asphalte voirie C1800320	377.81 \$
Les idées des ma maison, abonnement revue bibliothèque C1800321	21.74 \$
Canadian Publications, annuaire des subventions C1800322	80.43 \$
Pièces d'autos A.M.I. pièces ent. véhicule voirie C1800323	132.16 \$
Michel Gamache & Frères inc., projet Souv. Vinc. 2 vers. C1800326	655 903.94 \$
Socan, droits d'auteurs avril à juin 2018 C1800327	73.00 \$
Ministre du Revenu du Québec, remises gouvern. prov. juin L1800073	16 537.38 \$
Revenu Canada centre fiscal, remises gouvern. fédéral juin L1800074	6 623.82 \$
Hydro-Québec, bureau, salle, bibliothèque, ass. etc. L1800075	8 622.10 \$
Propane GRG, propane piscine loisirs L1800076	601.47 \$
Sonic coop, essence juin 2018 L1800077	1 041.27 \$
Sunco energy products partnership, essence juin L1800078	831.90 \$
Telus mobilité, cellulaires juin 2018 L1800079	429.63 \$
Unicoop, coopérative agricole, fournitures diverses L1800080	1 435.96 \$
Telus, loisirs L1800081	90.36 \$
Telus, assainissement des eaux L1800081	72.84 \$
Visa Desjardins, juin 2018 L1800082	296.28 \$
Cogéco câble Québec, téléphone divers L1800083	576.69 \$
Industrielle Alliance, reer et r.r.s. juin 2018 L1800084	4 668.18 \$
Groupe CCL, feuilles procès-verbaux P1800253	505.06 \$
Les Concassés du Cap inc., location stationnement citerne P1800254	287.44 \$
Les Concassés du Cap inc., gravier réparation routes P1800254	269.33 \$
Les Concassés du Cap inc., gravier rte 5e rang P1800254	83.70 \$
Laurent Bouffard sports inc., produits ent. piscine P1800255	1 228.65 \$
Maxxam analytics, eau juin 2018 P1800256	146.02 \$

Maxxam analytics, eau juin 2018 P1800256	351.82 \$
Groupe Ultima inc., ajout assurance P1800257	136.00 \$
MRC de Montmagny P1800258	6 257.05 \$
Réal Huot inc, pièces aqueduc P1800259	1 030.84 \$
Les Serres Fleuri-Cap inc., achats fleurs 2018 P1800260	1 210.93 \$
Les Serres Fleuri-Cap inc., achat fleurs 2018 P1800260	30.76 \$
Boulangerie Blouin enr., campagne financement tdj P1800261	735.40 \$
Coop, informatique Municipale, soutien géomatique urb. P1800262	528.89 \$
Croustilles Yum Yum enr., fourn. bar salle, bar loisirs P1800263	95.20 \$
Croustilles Yum Yum enr., fourn. bar salle et loisirs P1800263	63.47 \$
Bureautique Côte-Sud enr., fournitures diverses P1800264	1 759.24 \$
Canadien National, ent. passage à niveau juin P1800265	775.00 \$
A1 Hydraulique, entretien machinerie voirie P1800266	940.73 \$
P/A G.G.M. (Montmagny) P1800267	20.93 \$
Fortin Sécurité Medic inc., fournitures voirie P1800268	90.47 \$
Canadian Tire # 180, fourn. entretien salle P1800269	328.73 \$
Produits sanitaires unique inc., produits ent. salle loisirs P1800270	1 506.99 \$
Mallette, honoraires professionnels P1800271	862.31 \$
Vaillant juillet 2018 P1800272	343.00 \$
Formation Urgence vie, fourn. trousse premiers soins P1800273	433.33 \$
Postes Canada, parution Vaillant juin 2018 P1800274	245.16 \$
Achat étui cellulaire voirie P1800275	68.97 \$
Compensation brigadière adulte P1800276	375.00 \$
Alarme microcom, système alarme assainissement eaux P1800277	357.34 \$
Régie L'Islet Montmagny, transport vidanges avril P1800278	5 302.40 \$
Frais de déplacement P1800279	77.50 \$
Les Vergers du Cap, paniers cadeaux activité loisirs P1800280	60.00 \$
Groupe Cameron, traitement extérieur salle P1800281	264.44 \$
EDG Entreprise Daniel Gamache, nettoyage fossé Bell P1800282	1 492.96 \$
Frais de déplacement P1800283	58.08 \$
Frais de déplacement P1800284	17.98 \$
Tetra Tech QI inc., mise aux normes P1800285	3 287.57 \$
Gaudreau Environnement inc., collecte sélective mai P1800286	9 205.53 \$
Service mécanique JFG, ent. réparation voirie P1800287	37.37 \$
Frais de déplacement P1800288	70.23 \$
Air liquide Canada inc., fourn. voirie P1800289	22.08 \$
Club Magny-Gym inc., contribution 2018 P1800290	551.56 \$
Régie de gestion des matières, enfouissement juin P1800291	7 565.87 \$
Gaudreau Environnement P1800292	8 955.93 \$

Sous-total à la période 6 824 086.59 \$

Société des alcools du Québec, boisson salle C1800324	280.16 \$
Entretien Remico, ent. espaces verts 1/2 vers. 2018 C1800325	3 391.77 \$
Pavco, asphalte 2018 C1800328	384 955.72 \$
Municipalité Cap-Saint-Ignace, dépenses loisirs juillet C1800329	385.10 \$
Jeux gonflables act. loisirs C1800330	450.00 \$

Sous-total à la période 7 389 462.75 \$

Total 1 272 850.05 \$

Chèque annulé, Les Ailes de l'Aigle C1800200 -75.00

Salaires	
Juin 2018	67 447.52 \$ (4 semaines)

Visa Desjardins (Juin 2018)

Référence	Paiement	Description	Montant
	Accès D	Purolator (Frais de transport) Aqueduc et voirie	33.07 \$
	Accès D	Registre foncier (publication)	1.00 \$
	Accès D	Paypal (Bonbonsconn) loisirs	262.21 \$
		TOTAL	296.28 \$

Mise aux normes de l'eau potable

Nous sommes actuellement en période de rodage pour la mise en route de l'usine d'eau potable avant la visite du MDDELCC.

Nous tenons à rappeler que le projet consiste à la mise à niveau de nos installations. Ceci ne comprend pas d'augmentation de la quantité d'eau. Seul le raccordement du puits P-02 donnera une quantité minime supplémentaire.

Dès que le ministère aura levé l'avis d'ébullition, vous en serez avisé rapidement. Nous vous remercions de votre compréhension.

RénoRégion

RénoRégion est un programme de subvention visant à aider financièrement les propriétaires occupants à revenu faible ou modeste vivant en milieu rural à effectuer des travaux visant la correction de défauts majeurs de leur résidence. RénoRégion remplace le Programme d'aide à la rénovation en milieu rural et le Programme de réparations d'urgence (PRU).

Le programme RénoRégion vise le territoire d'une municipalité comportant moins de 15 000 habitants et dont l'évaluation municipale du bâtiment à rénover est de moins de 115 000 \$. Cap-Saint-Ignace est donc éligible.

Pour être admissibles, les travaux devront cibler « au moins une déficience majeure relativement à un ou plusieurs de ces éléments : la structure, la charpente, les fondations, la plomberie, le système électrique ou le système de chauffage ». Les travaux admissibles devront atteindre un coût minimal de 2 000 \$ et un maximum de 95 % du coût des travaux pourront être payés jusqu'à concurrence de 12 000 \$.

Pour connaître les critères d'admissibilité et demander un formulaire, communiquez avec M. Vincent Rioux, inspecteur en bâtiment de la MRC de Montmagny au 418 248-5985 poste 329.

SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC
Programme
RÉNO RÉGION
Société
d'habitation
Québec



Affaires municipales

Matières compostables (à venir)

La MRC de Montmagny travaille actuellement sur un projet afin de mettre en place une collecte des déchets compostables sur le territoire de ses 14 municipalités (déchets de table).

MATIÈRES
COMPOSTABLES



Des bacs bruns sont présentement installés à Berthier-sur-mer et des composteurs domestiques sur l'Isle-aux-Grues. Ces 2 projets pilotes, qui se déroulent à l'été 2018, seront des projets porteurs pour l'analyse qui sera faite des 12 autres municipalités de notre territoire. Sachez que d'ici 2020, 100 % des matières organiques devront être détournées de l'enfouissement.

Une méthode de collecte des matières organiques, soit le bac brun ou autre sera donc à l'étude à Cap-Saint-Ignace afin d'être conforme pour 2020.

BAC BRUN



Matières organiques
et compostables

25 trousse de douches téléphone disponibles

Dans le cadre de la Stratégie d'économie d'eau potable lancée par le gouvernement du Québec (Ministère des affaires municipales et de l'Occupation du territoire), divers produits économiseurs d'eau ont été institués au programme, et ce, depuis quelques années déjà. Cap-Saint-Ignace avait adhéré au programme gratuit de distribution d'ensembles de douches aux citoyens propriétaires sur le réseau d'aqueduc et ce programme a connu un vif succès l'an dernier. C'est pourquoi nous avons commandé 25 nouvelles trousse de douches téléphone (trousse les plus populaires).

Pour recevoir votre douche téléphone gratuitement... c'est fort simple :

- vous devez venir signer le formulaire disponible au bureau municipal;
- ce doit être votre première demande puisqu'une seule demande par adresse civique admissible.

Faites-vite puisqu'aucune réservation n'est possible.
Programme accessible pour les propriétaires et les locataires.



181, 3^e Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | www.cuisineeg.com | eric@cuisineeg.com

CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION
POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIAUX ET QUINCAILLERIE

Propriétaire : Éric Giasson

Informations générales

Branches d'arbres

Saviez-vous qu'il est possible d'aller porter directement à l'Éco-Centre du Golf les branches d'arbres qui sont présentes sur votre terrain ou celles ramassées après avoir fait abattre un arbre sur votre propriété ?



L'entreprise située au 550, chemin du Golf à Montmagny s'assurera de faire déchiqueter vos branches moyennant quelques dollars (au poids) (différentiel de la petite remorque de l'entrée à la sortie). Vous pourrez donc vous départir de ces rebuts naturels en tout temps, selon l'horaire établi par l'entreprise. Pour plus d'informations : 418 248-3323.

Rassemblement des familles Blais

Les descendants de l'ancêtre Pierre Blais se rassembleront à l'Île d'Orléans le samedi 1^{er} septembre 2018 de 8 h à 20 h. Le programme comprend des activités variées, la visite de sites d'intérêt, deux repas, une cérémonie hommage au monument sur la terre ancestrale, le démarchage de la terre que notre ancêtre a commencé à défricher en 1669. Informations et réservations : 418 655-8702. www.blaisdamerique.com, services@blaisdamerique.com



Pour l'environnement

Les 16 jeunes et les deux animatrices qui font partie du comité ados extrême 2018 (terrain de jeux) ont procédé, dans la première semaine de juillet dernier, au nettoyage des berges du fleuve St-Laurent, ici à Cap-Saint-Ignace. Ce geste pour l'environnement est très apprécié et c'est pourquoi le Service des loisirs a jugé bon de les récompenser en bonifiant leurs activités de fin de saison.

Ce nettoyage des berges par les jeunes du comité ados extrême a été initié en 2016 et se poursuit, année après année, pour le bien de la planète.



R.B.Q. : 2539-5153-11



**Entrepreneur Général - Excavation
Forage - Dynamitage**

L'Islet | **Cap-St-Ignace**
T. 418-247-3131 | **T. 418-246-5789**
www.michelgamache.com | **www.fdcs.ca**



BERNARD GÉNÉREUX DÉPUTÉ

MONTMAGNY—L'ISLET—
KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP

BERNARD.GENEREUX@PARL.GC.CA | 6, RUE ST-JEAN-BAPTISTE EST, BUREAU 101, MONTMAGNY (QC) G5V 1J7
WWW.BERNARDGENEREUX.CA | 277, RUE LAFONTAINE, RIVIÈRE-DU-LOUP (QC) G5R 3A9
1-855-981-9876 | PIÈCE 217, ÉDIFICE WELLINGTON, OTTAWA (ON) K1A 0A6



Avis d'ébullition de l'eau toujours en vigueur

L'avis d'ébullition de l'eau potable sera maintenu tant que les travaux de mise aux normes ne seront pas complétés. N'utilisez pas l'eau du robinet sans l'avoir fait bouillir à gros bouillons pendant une minute ou utilisez de l'eau qui est embouteillée.

QUE DEVEZ-VOUS FAIRE ?

De l'eau préalablement bouillie pendant une minute ou de l'eau embouteillée doit être utilisée pour les usages suivants, et ce, jusqu'à la diffusion d'un avis contraire :

- Boire et préparer des breuvages, préparer les biberons et les aliments pour bébés;
- Laver et préparer des aliments mangés crus (fruits, légumes, etc.);
- Apprêter des aliments qui ne requièrent pas de cuisson prolongée (soupe en conserve, desserts, etc.);
- Fabriquer des glaçons;
- Se brosser les dents et se rincer la bouche.



Vous pouvez utiliser l'eau du robinet non bouillie pour :

- Laver la vaisselle à l'eau chaude en vous assurant de bien l'assécher;
- Laver des vêtements et prendre une douche ou un bain. En ce qui concerne les jeunes enfants, assurez-vous qu'ils n'avalent pas l'eau durant le bain ou lavez-les avec une débarbouillette.

Écoles, entreprises, commerces et institutions desservis : avisez votre clientèle que l'eau est impropre à la consommation. Fermez les fontaines d'eau et affichez l'information aux endroits où de l'eau reste disponible.

Les travaux sont pratiquement terminés et dès que la Municipalité aura reçu l'autorisation du MDDELCC et du ministère de la santé, elle pourra procéder à la levée de l'avis d'ébullition.



SERVICE DE LIVRAISON
64, du Manoir Ouest
Cap-Saint-Ignace
418 246-3456

Centre de rénovation du Cap

Toujours le même bon service !

Pour vos travaux de...

- Construction • Démolition
- Rénovation • Nettoyage...

R.B.Q. 2164-1964-99

418 246-3255
1 877 646-3255
www.concassesducap.com

LES CONCASSÉS DU CAP inc.


Plusieurs dimensions disponibles, selon vos besoins

Éco-Centre du Golf

Votre partenaire environnemental sur la Côte-du-Sud!

- Centre de tri
- Récupération et valorisation des matériaux, secs (bois, béton, métal, carton, meubles, matériaux de construction)

550, chemin du Golf Montmagny • **418 248-3323**



CONSTRUCTIONS J. COULOMBE inc.
constructionsjcoulombe.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

- RÉSIDENIELLE
- COMMERCIALE
- AGRICOLE

Tél.: 418 234-4907
info@constructionsjcoulombe.com

RBO: 5671-6657-01



PABER ALUMINIUM

info@paber-alu.com
T 418 246-5626 F 418 246-3455
296, chemin Vincelotte
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
paber-alu.com

Loisirs et culture

Activité portant sur l'architecture des maisons patrimoniales d'ici

Le **dimanche 19 août prochain**, de 13 h 30 à 15 h 30, le comité Culture et Patrimoine vous invite à venir en apprendre davantage sur l'architecture des maisons patrimoniales d'ici, à Cap-Saint-Ignace.

L'activité aura lieu dans les rues du Manoir Ouest et Jacob, et notre guide sera le bien connu **Jean-Louis Vallée, professeur en histoire au Centre d'études collégiales de Montmagny et président de la Société historique de Sillery à Québec.**

Pour réserver votre place : 418 246-5631 poste 17. Activité organisée par



Une rampe d'accès pour les personnes handicapées

Le parc municipal Optimiste s'est nouvellement doté d'une rampe d'accès pour les personnes handicapées afin de permettre aux personnes à mobilité réduite d'accéder facilement aux infrastructures du pavillon Isabelle-Dubé. Soucieuse de ses diverses clientèles, la Municipalité a fait installer cette rampe hautement sécuritaire à l'entrée principale du pavillon.

Le projet a été réalisé par Construction Jérôme Lemieux de Cap-Saint-Ignace.



Info-loisirs d'automne 2018

Le tout nouveau **Info-loisirs d'automne** vous sera présenté et distribué par la poste à la mi-août. Restez informés des activités proposées, tant par le Service des loisirs que par les divers comités et organismes pour la nouvelle saison.

Halloween... Fête de la pomme... et plus encore!

Stéphane Mercier, vice-président estimateur

81, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny (Québec) G5V 3B8
Téléphone : 418 248-0210 - Télécopieur : 418 248-1400
rsamson@globetrotter.net

NOUVEAU

UNE BOSSE ? ON A LA SOLUTION

Michael Langlois • 15 ans d'expérience

Rapide • À une fraction du prix • Conservation de la peinture d'origine

418 234-4684 • dsplanglois@outlook.com

Piscine municipale - horaire

Cette vague de chaleur que nous avons connue les dernières semaines a mené à l'ouverture prolongée de la piscine municipale. Sachez qu'il en sera de même si une situation semblable venait à se présenter de nouveau (**seulement en cas de canicule**).



La piscine serait alors accessible de 13 h à 17 h et de 18 h à 20 h, du dimanche au samedi inclusivement. Sinon, l'horaire régulier prévaut.

À compter du 19 août prochain

Les heures d'ouverture de la piscine municipale seront modulées en fonction de la température et des disponibilités des sauveteurs.

Nouveaux arrivants et nouveau-nés

Préparez-vous à la Grande Virée de Cap-Saint-Ignace



Tous les ans, le comité de la Politique familiale invite les nouveaux arrivants de l'année à participer à la Grande Virée. Cette activité propose, entre autres, un tour en autobus dans la municipalité afin de connaître les différents attraits, services et lieux historiques. De plus, la présentation des divers comités et organismes actifs chez nous sera faite lors de cette journée qui aura lieu le **15 septembre prochain dès 10 h au Centre culturel**.



Des invitations seront acheminées

Il est facile pour la Municipalité de répertorier tous les nouveaux propriétaires et ainsi acheminer des invitations. Par contre, nous ne connaissons pas les nouveaux locataires qui viennent s'établir chez nous, dans notre belle municipalité. C'est pour quoi nous demandons à tous les nouveaux locataires arrivés à Cap-Saint-Ignace entre septembre 2017 et septembre 2018 de se manifester et de nous contacter au 246-5631 poste 10, et ce, avant le 10 septembre prochain pour s'inscrire.

Et les bébés sont aussi invités!

Tous les bébés nés entre le 1^{er} mars et le 30 juin sont également invités. Nous fêterons tous les nouveau-nés par la même occasion. Cadeaux pour la famille, gâteau et léger goûter vous y attendent.



M Le nettoyeur
agnymontois
inc.

Service de:
Nettoyage à sec - Buanderie
Location industrielle & commerciale

124, avenue St-Pierre
Montmagny, QC G5V 2R1
248-2012

MICHEL LEMIRE &
MIREILLE PROULX, PROPS

Pour rénovation de tout genre.

Gaétan Fournier Construction enr

418-246-5960

Gaétan Fournier
Menuisier

Licence: 8000-3320-56 | tps: R137809646
tvq: 1016612231700001

Spectacle de Jacques Pétard

Un spectacle de magie destiné aux enfants vous sera présenté le **8 août**, de **19 h à 20 h**.

Gratuit et accessible pour tous, le spectacle sera présenté au **Centre culturel de Cap-Saint-Ignace**. Mettant en vedette des marionnettes et des animaux, Jacques Pétard vous en mettra plein la vue! Ce numéro cocasse est offert par le comité de la Politique familiale.

Plaisir garanti!



Passionné et créatif comme nul autre, Jacques pousse la magie familiale à un autre niveau : il parcourt le Québec (et ce depuis plus de 25 ans) avec ses animaux exotiques « Tartine La Fraise (un superbe perroquet tropical Ara... Acrobate), « Creton le chien » (son inséparable Chihuahua qui sait résoudre un cube rubik), « Nacho l'Oiseau », « Igor le Monstre » et ses 15 autres frères et soeurs marionnettes grandeur nature provenant directement des ateliers du créateur de Sesame Street !!! Nul doute qu'il est unique en son genre et qu'il est le magicien pour enfants qui se démarque le plus au Québec.

Résultats actuels de la balle donnée - saison 2018

Classement	Coups sûrs	Coups circuits	Points marqués	Points contre	Victoires	Défaites	Moyenne	Position
Étienne Duval - <i>Au coin du monde / Publicité plus</i>	341	75	267	221	9	2	0.818	1
Xavier De Ladurantaye - <i>Fenestration Roy</i>	323	70	252	217	8	3	0.727	2
Marc-Antoine Samson - <i>J R M</i>	320	65	243	230	7	4	0.636	3
Pascal Bérubé - <i>Construction J. Coulombe inc.</i>	294	61	212	263	3.5	7.5	0.318	4
Yannick Bouffard - <i>Pneus André Ouellet 2000 inc.</i>	302	63	228	240	3	8	0.273	5
Francis Dubé - <i>FIX auto Montmagny</i>	298	78	212	243	2.5	8.5	0.227	6



LUMINAIRE FUTURA

Courtier en éclairage
Résidentiel et commercial

125, boulevard Taché Ouest
Montmagny (Québec) G5V 3A6

Tél. : 418 248-7335
eclairageraymond.com

- Luminaire
- Hottes cuisinières
- Ventilateur salle de bain
- Foyers électriques
- Luminothérapie
- Ampoules LED/Halogène
- Fluorescents
- Ballasts
- BBQ en céramique
« Big green »



www.monburo.ca

49, rue Saint-Jean-Baptiste Est
Montmagny (Québec) G5V 1J6

Tél.: 418 248-4949
1 800 463-7031
Télec.: 418 248-3731





- FOURNITURES
- AMEUBLEMENT

- PHOTOCOPIEURS
- IMPRESSION NUMÉRIQUE

- LOISIRS CRÉATIFS
- ENCADREMENT




Détailant autorisé

Bibliothèque Léo-Pol-Morin



HORAIRE

- Lundi de 19 h à 20 h
- Mardi de 13 h à 15 h
- Mercredi de 19 h à 20 h 30
- Vendredi de 19 h à 20 h 30

418 246-3037

biblicap@capsaintignace.ca

Livres à gros caractères

Vous aimez lire mais éprouvez des problèmes de vision ? Saviez-vous que la bibliothèque Léo-Pol-Morin possède des romans et des documentaires en large vision ? Ces volumes, par leur ergonomie, facilitent la lecture par la taille des caractères utilisés. Une mise en page très lisible et un papier antireflet vous permettront de renouer avec les oeuvres de vos auteurs favoris. Renseignez-vous auprès de nos bénévoles!

Dons de livres

La bibliothèque est heureuse d'accepter des livres et autres documents en dons. Voici les conditions d'acceptation des documents :

- les documents doivent être en bon état, ne nécessiter aucune réparation et ne pas dégager d'odeur;
- l'année de parution des livres ne doit pas excéder 10 ans. Toutefois, dans le cas des documentaires, les volumes qui ne sont plus à jour ou qui portent sur des sujets trop spécialisés peuvent être refusés, et ce, même si l'année d'édition est récente;
- la bibliothèque peut refuser des livres qu'elle possède déjà, qui sont endommagés ou qu'elle trouve inappropriés à sa collection;
- la bibliothèque n'accepte pas les livres condensés du Readers Digest et les romans Harlequin;
- aucun reçu aux fins d'impôt ne sera émis lors d'un don;
- les volumes non retenus pour la collection de la bibliothèque pourront être revendus dans le cadre d'une vente de livres usagés. Les profits de cette vente serviront au fonctionnement de la bibliothèque.

Venez découvrir les nouveautés!

L'héritage du clan Moreau (Tome 2)	Colette Major-McGraw	Roman québécois
Paroissiens de Champs-de-Grace (Tome 2)	Carole Auger-Richard	Roman québécois
Yamaska (Tome 1, 2 et 3)	Dominique Drouin	Roman québécois
	Anne Boyer	
Chevaliers d'Antares (Tome 10)	Anne Robillard	Roman fantastique

Associations

Le 5 août, c'est la grande fête familiale des Chevaliers de Colomb

Le 5 août prochain, venez célébrer avec votre famille et vos amis. Les Chevaliers de Colomb, 4^e degré, en collaboration avec le Service des loisirs de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace, vous invitent à participer à cette grande fête de la famille qui aura lieu au parc municipal Optimiste de 11 h à 15 h 30.

- *Messe à 11 h
- *Dîner hot dogs et blé d'Inde
- *Activités familiales en après-midi :



Coût d'entrée

- 12 ans et plus : 8 \$
- 6 à 12 ans : 4 \$
- Moins de 6 ans : gratuit

- Bingo pour tous de 13 h à 14 h 30;
- Maquillage pour enfants;
- Bar laitier ouvert.

N'oubliez pas d'apporter vos chaises!

Vous pouvez vous procurer vos billets auprès de l'un des membres des Chevaliers de Colomb, ou encore, les acheter directement sur place lors de l'évènement. Informations : M. André-Louis Guimont au 246-5075.

Festival Rétro - une 10^e édition pour l'évènement

Le comité Marchands de Bonheur est heureux de vous inviter à son 10^e Festival Rétro qui aura lieu du 10 au 12 août 2018 sur le site du parc municipal Optimiste. L'évènement qui connaît un vif succès année après année vous permet de contempler de magnifiques voitures rétro, véritable bijoux pour les propriétaires.

*Le vendredi 10 août 2018

- Groupe de musique *Flash Back* (20 h 30 à 23 h)

*Le samedi 11 août 2018

- Groupe de musique *La Relance* (13 h à 15 h)
- Groupe de musique *Big River Band* (15 h à 17 h)
- Groupe de musique *Peppermint* (19 h à 21 h)
- Groupe de musique *Retr@* (21 h à 23 h)



- * Service de restauration sur place
- * Possibilité de camper sur le site
- * Ferme Napolie (sam. et dim.)
- * Envolée de colombes (dimanche)

Information : M. Harold Bouffard
au 246-3575, au 241-3662 ou
haroldbouffard@globetrotter.net

*Le dimanche 12 août 2018

- Groupe de musique *Les Excentriques* (13 h à 15 h)
- Groupe de musique *Black Magic Band* (15 h à 17 h)



MÉCHOUI DE PORC ET POULET LE SAMEDI

- 12 ans et plus : 18 \$
- 6 à 11 ans : 12 \$
- 0 à 5 ans : Gratuit

Vente de brioches de la Saint-Hubert sur place!

Bienvenue!

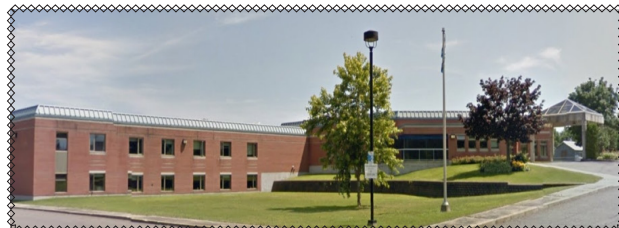
Bénévoles recherchés au Centre d'hébergement de Cap-Saint-Ignace

Le centre d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) de Cap-Saint-Ignace situé au 146, rue du Manoir Est est un centre qui dispense des soins et des services de longue durée ainsi que deux lits de répit. Il accueille 43 résidents en perte d'autonomie physique, psychologique ou sociale. Le centre a pour vision d'offrir un milieu de vie de qualité centré sur le résident où on lui prodigue des soins et des services personnalisés et adaptés à son état de santé et qui tiennent compte de ses antécédents sociaux et culturels.

Les bénévoles du CHSLD de Cap-Saint-Ignace œuvrent continuellement à l'amélioration de la qualité de vie des personnes hébergées et à leur intégration sociale. Les bénévoles apportent chaleur humaine et réconfort en collaborant aux activités organisées par le service des loisirs, selon la programmation d'activités. Ateliers culinaires, bingos, jeux de société, spectacles, tricots, jeux de mots, etc. Leur présence ajoute une chaleur et du dynamisme. Ils participent aux activités religieuses, aux célébrations, ainsi qu'à la distribution de l'Eucharistie aux résidents à leur chambre. La messe a lieu tous les mercredis à 14 h 45, à la chapelle face au salon des résidents. Les bénévoles offrent la possibilité de visiter un résident esseulé en lui offrant de la compagnie. Faire la lecture, une manucure, tricoter, jaser, colorier ou se promener. Des gestes simples qui apportent de la joie. Il y a également une portion pour le jardinage puisque dès le printemps, les résidents sont appelés à semer des légumes et des fleurs. Ils voient ensuite à leur entretien tout au long de l'été et voient à la distribution des légumes lors de la récolte.

Pourquoi s'impliquer et quelles sont vos motivations ?

- Opportunité de tisser des liens sociaux
- Enrichissement personnel
- Valeurs
- Acquisition de compétences
- Cause à servir
- Pour le plaisir. Nous pouvons vous procurer un milieu agréable où vous pourrez vivre une expérience humaine à la fois riche sur le plan personnel et précieuse pour notre organisation.



Critères d'admissibilité : Faire preuve d'empathie, jovialité, discrétion, patience, courtoisie, écoute, honnêteté, ponctualité. Aimer les personnes âgées. Une entrevue de sélection est obligatoire.

Pour des informations supplémentaires, contactez M^{me} Nancy Leblanc, responsable du bénévolat 418 246-5644 poste 7239. Courriel : nancy.leblanc.islet.cssmlsss.gouv.qc.ca.


PAPETERIE - ENCART - DÉPLIANT - BROCHURE - POCLETTE



impression RIVE SUD

Un imprimeur de qualité !

Montmagny 418 248-6965 Lévis-Québec 418 830-1505



Marc Richard & Marie-Andrée Fournier
Propriétaires

511, route du Petit-Cap, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Téléphone: 418 246-5575



Municipalité de Cap-Saint-Ignace

180, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

Téléphone : 418 246-5631

Télécopieur : 418 246-5663

Site Internet : www.capsaintignace.ca

Conseil municipal

M^{me} Jocelyne Caron

Mairesse

Membre ex-officio de tous les comités

M. Pierre Martineau

Travaux publics, hygiène du milieu
et eau potable et sécurité civile

M. Jonathan Daigle

Service des loisirs, Centre culturel,
et ressources humaines

M^{me} Pauline Joncas

OMH, transport adapté, Culture et Patrimoine,
Service incendie et Politique familiale et MADA

M. Gaétan Bélanger

Service incendie, ressources humaines,
substitut au Conseil des maires, substitut à
la Régie intermunicipale de l'Anse-à-Gilles
(RIMAG) et de l'Islet-Montmagny, sécurité civile,
hygiène du milieu et eau potable

M^{me} Évelyne Gallet

Immigration, Tourisme et bibliothèque

M^{me} Chantal Côté

Comité consultatif d'urbanisme
et développement, représentante au Conseil
des maires

SALLE LÉANDRE-BOUTIN : 418 246-4260

CENTRE CULTUREL : 418 246-3075

PARC MUNICIPAL OPTIMISTE : 418 246-5526

SERVICE DES LOISIRS : 418 246-5526

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 418 246-3037

POUR INFORMATION : 418 246-5631 poste 10

911, en tout temps!

Employés municipaux

SOPHIE BOUCHER (POSTE 12), directrice générale et secrétaire-trésorière
dg@capsaintignace.ca

AUDREY NORMAND (POSTE 10)

Secrétaire adjointe

Éditrice du journal *Le Vaillant*
adjointe@capsaintignace.ca

MÉLANIE GAMACHE (POSTE 13)

Secrétaire administrative

administration@capsaintignace.ca

FRANCE BLAIS (POSTE 18)

Agente de bureau

secretariat@capsaintignace.ca

MARIE-CLAUDE LABERGE (246-5526)

Service des loisirs

loisirs@capsaintignace.ca

CHANTAL LÉVESQUE (246-5526)

Animatrice communautaire

animatrice@capsaintignace.ca

GILLES GUIMONT (POSTE 11)

Inspecteur en bâtiment et environnement
urbanisme@capsaintignace.ca

DENIS MERCIER (246-5008 ou 241-8383)

Aqueduc et assainissement des eaux
hygienesdumilieu@capsaintignace.ca

JEAN-FRANÇOIS RICHARD

(246-5008 ou 241-3457)

Responsable des travaux publics
travauxpublics@capsaintignace.ca

GUILLAUME THIBAUT

MARTIN ALLAIRE

Préposés aux travaux publics

GINETTE SAILLANT (246-3075)

Responsable du Centre culturel
Responsable de la bibliothèque Léo-Pol-Morin
centreculturel@capsaintignace.ca

ÉRIC LABERGE

Conciergerie

HORAIRE D'ÉTÉ (avril 2018 à septembre 2018)

Du lundi au jeudi : 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 45

Vendredi : 8 h à 12 h

URGENCE

Bris d'aqueduc : 418 241-8383

Déversement ou autre situation anormale : 418 241-3457

PRESBYTÈRE : 418 246-5328

BUREAU DE POSTE : 418 246-5520

INFO SANTÉ : 418 248-5080

C.L.S.C. : 418 248-2572

AL-ANON : 418 291-2995

ALCOOLIQUE ANONYMES : 418 354-2178

TRANSPORT ADAPTÉ : 418 248-7444

AMBULANCE ST-JEAN : 418 246-3748

TRANSPORT COLLECTIF : 418 248-0445



Conscient de vos besoins







- ◀ Déménagement
- ◀ Entreposage
- ◀ Transport spécialisé

482, boulevard Taché Est
Montmagny (Québec) G5V 1E2

418 248-9353 | 1 866 448-9353

bomontexpert.com

Août 2018

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
			1^{er} août Matières dangereuses	2 	3	4 Tournoi de golf des Optimistes
5 Fête familiale des Chevaliers de Colomb (voir page 17)	6 Conseil municipal 20 heures	7 Tente à contes	8 Spectacle de magie Jacques Pétard (voir page 15)	9 	10 Festival Rétro (voir page 17) Festival country	11 Festival Rétro (voir page 17) Festival country
12 Festival Rétro (voir page 17)	13	14 Tente à contes	15 CCU	16 	17	18
19 Activité portant sur l'architecture des maisons patrimoniales (voir page 13)	20	21 Tente à contes	22	23 	24	25
26	27 Date de tombée Vaillant de septembre	28 Tente à contes	29 Vidanges monstres	30 	31	1^{er} septembre
2	3 Fête du Travail	4	5 Matières dangereuses	6 	7	8 Tournoi de balle donnée

Horaires de la bibliothèque : les lundis de 19 h à 20 h, mardis de 13 h à 15 h, mercredis et vendredis de 19 h à 20 h à 30

Horaires des bureaux municipaux : lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h